

(?)
Neuer
Siebenbürgischer
Provinzialkalender

für das Jahr Christi

1799.

Welches ein Gemeinjahr ist von 365. Tagen.

Darinnen die Monate, Wochen, Sonn-

und Feiertage, Planetenlauf, Aspec-
ten, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang zu finden.

~~*****~~

VI SK

Herrmannstadt,
gedruckt bey Petrus Barth k. k. priv.
Difasterial Buchdrucker.

Oris,

erba,

nda fenestz.

Sororis

aternos

nepotes

borum,

$$\begin{array}{r} 2 \\ 1 \\ \hline 3 \end{array} \frac{76}{76}$$

$$\begin{array}{r} 240 \\ 126 \\ \hline 366 \end{array}$$

1799

Dienst.	1	Neujahr	Sonnenschein	21	Thom. A.
Mittw.	2	Abel	trübes Wetter	22	Beata
Donn.	3	Daniel	mit rauhen	23	Zugendr.
Freyt.	4	Mathusalem	Winden,	24	Ad. u. Ev.
Samsf.	5	Simeon	Schneewolken,	25	H. Christ.

1) * Als Jesus geboren ward. Matth. 2.

Sonnt.	6	H. 3. König	5. u. 28	26	C. Steph.
Mont.	7	Geschwornm.	m. v. Hor.	27	Joh. Ev.
Dienst.	8	Erhardus	nungshein, Ne.	28	Unsch. K.
Mittw.	9	Tilemon	bel, Winde	29	Jonathan
Donn.	10	Paul Eins.	bringen Ne.	30	David
Freyt.	11	Honoratus	gen, Sonnen.	31	Silvester
Samsf.	12	Reinholdus	blicke, feucht	1	A. J. R. J.

2) 1* Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2.

Sonnt.	13	Hilarius	Wetter,	2	B. Abel
Mont.	14	Felix Pr.	15. u. 11. m. fr.	3	Daniel
Dienst.	15	Habacuc	Schneegefäßer	4	Mathus.
Mittw.	16	Marcellus	haltet mit	5	Simeon
Donn.	17	Anton Eins.	abwechseln:	6	H. 3. K.
Freyt.	18	Prisca	den Regen an,	7	Julianus
Samsf.	19	Sara	Sonnenblicke,	8	Erhardus

3) 1* Von den Arbeitern im Weinberg. Matth. 20.

Sonnt.	20	Sept.	Fab. Seb. trüb,	9	Pr. Tile.
Mont.	21	Agnes	6 u. 51 m. ab.	10	Paul. Ein.
Dienst.	22	Vicent.	11. u. 11. m. fr.	11	Honorat.

23	Mar. Verm.	falte neb:	12	Reinhold.
24	Simotheus	lichte Luft,	13	Hilarius
25	Pauli Bek.	bringt etwas	14	Felix Pr.
26	Polikarpus	Sonnensch.	15	Habacuc

* Vom Saamen und vielerley Hecker. Luc. 8.

27	S. Gerag.	Johann Chryf.	16	Ba. Marc.
28	Carol M.	C. u. som. fr.	17	Anton E.
29	Valerius	rauhe Winde,	18	Prisca J.
30	Udelgund.	Rebel und	19	Sara
31	Cyrus	starkes Schneege:	20	Fab. Seb.

enaufg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 15. m.
1. 9. st. 16. m. Nachtol. 14. st. 44. m.

ich. der Siebenbürg. Jahrmärckte.

nach dem Neuenjahr Motsch, Alpret, Maffalva.
1. Nagysalu, Kraszna. Den Tag nach H. 3. Kön.
Geschw. Hermannstadt, Kofelburg, Keps.
7. Dreykirchen, (Edvis.)
Gernesek. Den 15. K. Loua. Den 17. Neu-
Korond. Heil. 3. Kön. nach alter Zeit Illie,
Fab. Seb. Ermönies, Kreisch, Kolosmonostor,
Pr. Pauli Bek. Enved, Banfshunad, Gyalokis
senau bei Kronstadt. Carolus Feigendorf.
nach Gerag. Deesch.
Mühlenbach. Dienstag nach Pauli Bek. Beresf.

Dienst.	1	Neujahr	Sonnenschein	21	D
Mittw.	2	Abel	trübes Wetter	22	B
Donn.	3	Daniel	mit rauhen	23	D
Freyt.	4	Mathusalem	Winden,	24	U
Samst.	5	Simeon	Schneewolken,	25	H.

1) † Als Jesus geboren ward. Math. 2

Sonnt.	6	F. H. 3. König	54. 28	26	E.
Mont.	7	Geschwornm.	m. v. Hor.	27	J.
Dienst.	8	Erhardus	nungschein, Ne.	28	U
Mittw.	9	Lilemon	bel, Winde	29	Jo
Donn.	10	Paul Eins.	bringen Ne:	30	D
Freyt.	11	Honoratus	gen, Sonnen:	31	E
Samst.	12	Reinholdus	blicke, feucht	1	U.

2) † Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2

Sonnt.	13	Fr Hilarius	Wetter,	2	B.
Mont.	14	Felix Pr.	15u. 11m. fr.	3	D
Dienst.	15	Habacuc	Schneegebber	4	M
Mittw.	16	Marcellus	haltet mit	5	S
Donn.	17	Anton Eins.	abwechself:	6	H.
Freyt.	18	Prisca	den Regen an,	7	J.
Samst.	19	Sara	Sonnenblicke,	8	Er

3) † Von den Arbeitern im Weinberg. Matt

Sonnt.	20	F. Sept.	Fab. Seb. trüb,	9	B.
Mont.	21	Agnes	6 u. 51 m. ab.	10	Pa
Dienst.	22	Dicent.	Cin. Nou. fr.	11	Ho

Mittw.	23	Mar. Verm.	kalte neb:	12	Reinhold.
Donn.	24	Timotheus	lichte Luft,	13	Hilarius
Freyt.	25	Pauli Bek.	bringt etwas	14	Felix Pr.
Samst.	26	Holikarpus	Sonnensch.	15	Habacuc

4) † Vom Saamen und vielerley Necker. Luc. 8.

Sonnt.	27	F. Serag.	Johann Chryf.	16	Ba. Marr.
Mont.	28	Carol M.	Cru. sou. fr.	17	Anton E.
Dienst.	29	Valerius	raube Winde,	18	Prisca J.
Mittw.	30	Udelgund.	Nebel und	19	Sara
Donn.	31	Cyrus	starkes Schneege.	20	Fab. Seb.

Sonnenaufg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 15. m.
Tagest. 9. st. 16. m. Nachtol. 14. st. 44. m.

Verzeich. der Siebenbürg. Jahrmärkte.

Montag nach dem Neuenjahr Motisch, Alpret, Mafsalva.
 H. 3. Kbn. Nagysalu, Kraszna. Den Tag nach H. 3. Kbn.
 Szilah. Geschw. Hermannstadt, Kofelburg, Keps.
 Den 10. Dreykirchen, (Eövis.)
 Den 14. Gernesek. Den 15. K. Loua. Den 17. Neu-
 markt, Korond. Heil. 3. Kbn. nach alter Zeit Illie,
 Schibo. Fab. Seb. Erdnys, Kreisch, Kolosmonothor,
 Sombor. Pauli Bek. Enyed, Banfshunyad, Gyalokir-
 ta, Rosenau bei Kronstadt. Carolus Feigendorf.
 Montag nach Serag. Deesch.
 Den 29. Mühlentbach. Dienstag nach Pauli Bek. Beregh.

FEBRUARIUS XXVIII. A. Hornung.

Freyt. Samsf.	1 Brigita söder, Dann	21 Agnes
	2 Marie Rein. verändert.	22 Vicent.
Sonnt.	5) + * Rom Blinden bey Jericho. Luk. 18.	
	3 S. Quinq. Blasius Wett.	23 S. 3.
Mont.	4 Veronica 9u. 26m. ab.	24 Timoth.
Dienst.	5 Fastn. Marzenschein,	25 Paul. B.
Mittw.	6 Uschermittw. Dorothea	26 Policarp.
Donn.	7 Richardus kaltes Wetter,	27 Christoff.
Freyt.	8 Salomon Schneegestöber	28 Carolus
Samsf.	9 Apollonia kalte Winde,	29 Valerius

Sonnt.	6) + * Jesus wird vom Teufel versucht, Matth. 4.	
	10 Si Invoe Scholastica	30 V. 4. Nibel
Mont.	11 Euphrosina kalte unbe:	31 Cyrus
Dienst.	12 Eulalia ständige Tag,	1 Alt Febr.
Mittw.	13 Duat. † Iiu. 54m. fr.	2 Maria R.
Donn.	14 Valentinus gelinde	3 Blasius
Freyt.	15 Faustinus † Witterung,	4 Veronica
Samsf.	16 Juliana † trübes Wetter,	5 Agatha

Sonnt.	7) + B. d. Verk. Chr. Math. 17. * B. Can. W. M. 15.	
	17 S. 2. Vermin. Polichron	6 S. 5. Dor
Mont.	18 Concordia Sin 3u. ab.	7 Richard.
Dienst.	19 Susanna kalt und Schnee	8 Salomon
Mittw.	20 Patientia S. 6u. 15m. fr.	9 Apollonia
Donn.	21 Eleonora feuchte Kälte,	10 Scholast.
		Freyt.

22 Peter Stuhlff. Oschein,	11 Euphros.
23 Lazarus Rebel mit Regen	12 Eulalia

1) + * Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.	
24 S. 3. Oculi Mathias Ap.	13 S. 3. Sept.
25 Victorinus rauhe Winde	14 Valentin.
26 Claudius 9u. 34m. ab.	15 Faustinus
27 Mittfast Leander Oschein,	16 Juliana
28 Renata frisches Wetter,	17 Polichron

inenaufg. 7. u. 12. m. Unt. 4. u. 48 m.
 ol. 10. st. 4. m. Nachtol. 13. st. 56. m.

aa vor der Fastnacht Esfl - Szereba, Szabola.
 ia Rein. Baroth, Eted. Blains Schomkeref. Den 1,
 unt. im Febr. Papolz. Den Montag vor der Fast-
 cht Kofelburg. Den 5. Agatha Arwenn, Comos-
 war. Donn. nach der Fastnacht Szilagy Cieb.
 it. nach Juv. Schäßburg. Maria Rein. nach alter Zeit
 atzfel. Mittwoch nach dem Uschermittw. Salathna.
 1. 14. Valentinus Hezeldorf. Donnerst. nach Juv.
 lediasch. Den 2ten Donnerst. nach dem Uschermittw.
 teumarkt in Zeklerland. Den 16. Nagy-Asta.
 utag nach Reminscere Grosschenk. (Lemeswar.)
 n 19. Susanna Keen.
 u 20. Alzen. Den 24. Sz. Marton, Szek.
 n. nach Rem. Szepfi Sz. György.
 ttfast Udvarbely. Nagy Salu.

FEBRUARIUS XXVIII. **A. Horn**

Freitag	1	Brigita stöber, dann	21	Ag
Samsst.	2	Marie Rein. veränderl.	22	Bi
5) + * Rom Blinden bey Jericho. Luk. 18				
Sonnt.	3	Quinq. Blasius Wett.	23	B
Mont.	4	Beronica 9u. 26m. ab.	24	Lil
Dienst.	5	Fastn. Marzen, Schein,	25	Pat
Mittw.	6	Aschermittw. Dorothea	26	Pol
Donn.	7	Richardus kaltes Wetter,	27	Chi
Freitag	8	Salomon Schneegestöber	28	Car
Samsst.	9	Apolonia kalte Winde,	29	Pa

6) + * Jesus wird vom Teufel versucht, Matth				
Sonnt.	10	Si Invoe Scholastica	30	B4
Mont.	11	Euphrosina kalte unbe:	31	Cyri
Dienst.	12	Eulalia ständige Tag,	1	Alt
Mittw.	13	Quat. † Iiu. 54m. fr.	2	Mar
Donn.	14	Valentinus gelinde	3	Blas
Freitag	15	Faustinus † Witterung,	4	Bero
Samsst.	16	Juliana † trübes Wetter,	5	Agat

7) + B. d. Merk. Chr. Math. 17. * B. Can. B. M.				
Sonnt.	17	Si 2 Diemin. Polichron	6	B5. 9
Mont.	18	Concordia Om 3u. ab.	7	Richa
Dienst.	19	Susanna kalt und Schnee	8	Salon
Mittw.	20	Patientia 6u. 15m. fr.	9	Apollo
Donn.	21	Eleonora feuchte Kälte,	10	Schol

Freitag

Freitag	22	Peter Stuhlfl. Oschein,	11	Euphros.
Samsst.	23	Lazarus Nebel mit Regen	12	Eulalia

8) + * Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.				
Sonnt.	24	Si 2 oculi Mathias Ap.	13	B Sept.
Mont.	25	Victorinus rauhe Winde	14	Valentin.
Dienst.	26	Claudius 9u. 34m. ab.	15	Faustinus
Mittw.	27	Mittfast Leander Oschein,	16	Juliana
Donn.	28	Renata frisches Wetter,	17	Polichron

Sonnenaufg. 7. u. 12. m. Unt. 4. u. 48 m.
Tagel. 10. st. 4. m. Nachtel. 13. st. 56. m.

Freitag vor der Fastnacht Esf - Szereda, Szabola.
 Maria Rein. Haroth, Eted. Blasius Schomkeres. Den 1.
 Mont. im Febr. Pavols. Den Montag vor der Fast-
 nacht Kofelburg. Den 5. Naatha Urmeny, Somos-
 Uwar. Donn. nach der Fastnacht Szilagy Esch.
 Mont. nach Juv. Schäßburg. Maria Rein. nach alter Zeit
 Hatzel. Mittwoch nach dem Aschermittw. Salathna.
 Den 14. Valentinus Hezeldorf. Donnerst. nach Juv.
 Mediasch. Den 2ten Donnerst. nach dem Aschermittw.
 Neumarkt in Zellerland. Den 16. Nagy-Unta.
 Montag nach Reminscere Grosschenk. (Lemeswar.)
 Den 19. Susanna Keen.
 Den 20. Alzen. Den 24. Sz. Marton, Szek.
 Don. nach Rem. Szepi Sz. Gydegy.
 Mittfast Udvarbely. Nagy Salu.

Freyt.	1	Albinus	regnerische	18	Concord.
Samst.	2	Simplicius	Witterung,	19	Susanna

9) +* Jesus speiset 5000. Mann. Job. 6.

Sonnt.	3	34 Mare	Kunegunda	20	B. Ser
Mont.	4	Casimirus	trübe Luft,	21	Eleonora
Dienst.	5	Friederich	haltet an,	22	Petr. St.
Mittw.	6	Gottfried	2u. 45m. ab.	23	Lazarus
Donn.	7	Thomas Aquila	Aprilsh.	24	Matthias
Freyt.	8	Philemon	Sonnenschein,	25	Victorin.
Samst.	9	Prudentia	windig,	26	Claudius

10) +* Die Juden wollen Jesum steinigen. Job. 8.

Sonnt.	10	35 Judica	Cyprianus	27	B. Quinq.
Mont.	11	Constantinus	trübes	28	Regata
Dienst.	12	Gregorius	Wetter,	1	A. März.
Mittw.	13	Ernestus	Regen, feucht,	2	Simplic.
Donn.	14	Zacharias	7u. 32m. ab.	3	Kunigund
Freyt.	15	Longinus	heitert sich aus,	4	Casimir.
Samst.	16	Adrianus	Sonnenschein,	5	Friederich

11) +* Vom Eintritt Christi in Jerus. Math. 21.

Sonnt.	17	36 Palmf.	Gertrud	6	Di. Inv.
Mont.	18	Alexander	kühle Tag	7	Thom. A.
Dienst.	19	Josephus	halten an,	8	Philemon
Mittw.	20	Joachim	Öingf. 3u. ab.	9	Prudent.
Donn.	21	Gründon.	4u. 4m. ab.	10	Cyprian.
Freyt.	22	Charfr.	Frühlings Anf.	11	Constant.

12) Theodor Tag und Nach 12 Gregor.

2)	+*	Vom der Auferstehung Christi.	Mark. 16.
nt.	24	37. Ostert.	Gabr. gleich 13 B2 Rem.
nt.	25	Ostert.	Mar. Verk. 14 Zacharias
nt.	26	Emanuel	schönes Wetter 15 Longinus
nt.	27	Rupertus	scharfe Winde, 16 Adrianus
nt.	28	Malchus	Ön. 17m. fr. 17 Gertrud
nt.	29	Eustasius	kalte trübe 18 Alexander
nt.	30	Adonias	Tag, am En. 19 Josephus

13) +* Vom Erscheinung Christi. Job. 20.

nt. 31 **Si Quasim.** Amos de **20 B3 Deut.**

menaufg. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m.
Tagesl. 12. st. Nachtol. 12. st.

e Kadnoten. Den 5. Namor. Judica Agnefthen.
12. Klauenburg, Almakeref. Donnerstag vor Val-
rum Szilagn Esch, Neimark. Sonab. v. Valm,
asendorf.
18. Wolgatsch. Mont. nach Valmarum Keps,
var, Kofelburg, Mofsch, Esif, Sz. Gdrgy.
tag nach Valmarum Karlsburg, Bank-Hunyad.
19. Wandahaza. Josephi Gdrtödn.
f. in der 1sten Fastenwochen n. a. Zeit Brof.
n. Verk. Elisabethstadt.
m. Birthelm, Sz. Miklos.

Freyt.	1 Albinus regnerische	18 Conco
Samst.	2 Simplicius Bitterung,	19 Susa

9) †* Jesus speiset 5000. Mann. Joh. 6.

Sonnt.	3 St. Mare Kunegunda	20 S. Ser
Mont.	4 Casimirus trübe Luft,	21 Eleon
Dienst.	5 Friederich haltet an,	22 Petr.
Mittw.	6 Gottfried 2u. 45m. ab.	23 Lazari
Donn.	7 Thomas Aquila Aprilsch.	24 Math
Freyt.	8 Philemon Sonnenschein,	25 Victor
Samst.	9 Prudentia windig,	26 Claud

10) †* Die Juden wollen Jesum steingen. Joh. 8

Sonnt.	10 St. Judica Cyprianus	27 S. Qu
Mont.	11 Constantinus trübes	28 Renat
Dienst.	12 Gregorius Wetter,	1 A. M
Mittw.	13 Ernestus Regen, feucht,	2 Simp
Donn.	14 Zacharias 17u. 32m. ab.	3 Kunig
Freyt.	15 Longinus heitert sich aus	4 Casim
Samst.	16 Adriannus Sonnenschein,	5 Friede

11) †* Vom Eintritt Christi in Jerus. Math. 21.

Sonnt.	17 St. Palmf. Gerdrud	6 St. J
Mont.	18 Alexander kühle Tag	7 Thom
Dienst.	19 Josephus halten an,	8 Philen
Mittw.	20 Joachim Öinf. 3u. ab.	9 Prude
Donn.	21 Gründon. 4u. 4m. ab.	10 Cypri
Freyt.	22 Charfr. Frühlings Anf.	11 Canst

Samst. | 23 Theodor Tag und Nacht | 12 Gregor.

12) †* Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Sonnt.	24 St. Ostert. Gabr. gleich	13 B2 Rem.
Mont.	25 Ostmont. Mar. Verk.	14 Zacharias
Dienst.	26 Emanuel schönes Wetter	15 Longinus
Mittw.	27 Rupertus scharfe Winde,	16 Adrianus
Donn.	28 Malchus Ön. 17m. fr.	17 Bertrud
Freyt.	29 Eustasius kalte trübe	18 Alexander
Samst.	30 Adonias Tage, am En.	19 Josephus

13) †* Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt. | 31 **St. Quasim.** Amos de **M** 20 **B3 Deut.**

Sonnenaufg. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m.
Tagesl. 12. st. Nachtol. 12. st.

Vatere Kadnoten. Den 5. Marmor. Judica Agnetzhen.
Den 12. Klausenburg, Almaterek. Donnerstag vor Palmarum Szilagy Esch, Neumark. Sonab. v. Palm, Blasendorf.

Den 18. Wolgatsch. Mont. nach Palmarum Keps, Uwar, Kofelburg, Wotsch, Esik, Sz. György.

Dienstag nach Palmarum Karlsburg, Hansi-Hunyad.

Den 19. Waidahaza. Josephi Gdetsdn.

Samst. in der 1ten Fastenwochen n. a. Zeit Broß.

Maria Verk. Elisabethstadt.

Quasim. Birtshelm, Sz. Miklos.

Mont.	1 Hugo B. will es sich	21 Benedict.
Dienst.	2 Epiphania ausheitem	22 Raphael
Mittw.	3 Ferdinand. Sonnensch.	23 Mitt fast
Donn.	4 Ambrosius temperire	24 Gabriel
Freyt.	5 Abigail 8u. 33m. fr.	25 W. Werk
Samst.	6 Caeslinus Marxheim ,	26 Emanuel

14) +* Von dem guten Hirten. Job. 10.

Sonnt.	7 32 Misericord. Aaron	27 34 Cantate
Mont.	8 Liborius windige Wit.	28 Malchus
Dienst.	9 Bogisl. terung, kalt	29 Eustasius
Mittw.	10 Ezechiel und unangeneh.	30 Adonias
Donn.	11 Leo P. me T ä g e,	31 Amos
Freyt.	12 Julius Sonnenblife,	1 II. April.
Samst.	13 Justinius 18u. 58m. fr.	2 Epiphan.

15) +* Von der Jünger Traurigkeit. Job. 16.

Sonnt.	14 33 Jubilat. Tiburtius	3 35 Jud.
Mont.	15 Charisius Sonnenschein,	4 Ambr off.
Dienst.	16 Malachias Mänderliche	5 Abigail
Mittw.	17 Rudolphus Witerung,	6 Caeslinus
Donn.	18 Aeneas Regenwetter,	7 Aaron
Freyt.	19 Hermogen. Sin 4u. fr.	8 Liborius
Samst.	20 Absolon Sou. 51 m. fr.	9 Bogisl.

16) +* Vom Gang zum Vater. Job. 16.

2 Sonnt.	21 34 Cantate Anselmus	10 36 Palm.
Freyt.		Mont.

22 Cajus Sonnenschein,	11 Leo P.
23 Adalbert. Regenwolken,	12 Julius
24 Georgius windiges Wet.	13 Justinus
25 Markus E. ter, kalt,	14 Tiburtius
26 Ezechias 9u. 41 m. ab.	15 Charisius
27 Anastasius Regen,	16 Malachia

* So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16
 28 **35 Rogat.** Vitalis, 17 **37. Ost.**
 29 Reimundus schönes 18 **Ostern.**
 30 Crassus Wetter, 19 Hermog.
nausg. 5. u. 27. m. Unterg. 6. u. 32 m.
. 13. st. 4. m. Nachts. 10. st. 56. m.

berkund. nach alter Zeit Jähe.
 frent. nach Ostern Somlo.
 nach alter Zeit Wanda Humad.
 Ezechiel Nbsen. Den 15. Großschent neuer
 und Garmjahrmart. Den 20. Drasche.
 vor Palm. nach alter Zeit S. Maria, Kollos.
 m nach alter Zeit D Boldogfalva.
 Mühlenbach, Lorenburg, Besotten, Hekeldorf,
 zombatsfalva, Szilab. Georgii Nagy Salu.
 Zenden bey Kronstadt. Donneritag nach Georgii
 kt in Zellerland, Szepfi S. Gybrgy.
 Kapf.

Mont.	1	Hugo B. will es sich	21	A
Dienst.	2	Epiphania ausheutern,	22	D
Mittw.	3	Ferdinand. Sonnensch.	23	D
Donn.	4	Ambrosius temperire	24	C
Freyt.	5	Abigail 8u 33m. fr.	25	M
Samst.	6	Cälestinus Mayrheim,	26	C

14) +* Von dem guten Hirten. Job. 1				
Sonnt.	7	32 Misericord. Aaron	27	A
Mont.	8	Liborius windige Wit.	28	D
Dienst.	9	Vogisl. terung, kalt	29	C
Mittw.	10	Ezechiel und unangeneh.	30	D
Donn.	11	Leo P. me T ä g e,	31	D
Freyt.	12	Julius Sonnenblife,	1	A
Samst.	13	Justinus 8u. 53m. fr.	2	C

15) +* Von der Jünger Traurigkeit. Job.				
Sonnt.	14	33 Jubilat. Libartius	3	A
Mont.	15	Charifinus Sonnenschein,	4	A
Dienst.	16	Malachias Wänderliche	5	A
Mittw.	17	Rudolphus Witerung,	6	C
Donn.	18	Aeneas Regenwetter,	7	D
Freyt.	19	Hermogen. Ein 4u. fr.	8	D
Samst.	20	Absolon Sou. 51m. fr.	9	D

16) +* Vom Gang zum Vater. Job.				
Sonnt.	21	34 Cantate Anselmus	10	B
Freyt.				

Mont.	22	Cajus Sonnenschein,	11	Leo P.
Dienst.	23	Udalbert. Regenwolken,	12	Julius
Mittw.	24	Georgius windiges Wet:	13	Justinus
Donn.	25	Markus E. ter, kalt,	14	Tiburtius
Freyt.	26	Ezechias 9u. 41m. ab.	15	Charifinus
Samst.	27	Anastafius Regen,	16	Malachia

17) +* So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16				
Sonnt.	28	35 Rogat. Vitalis,	17	B. H. Df.
Mont.	29	Reimundus sch d nes	18	Ostern.
Dienst.	30	Erasius Wetter,	19	Hermog.

Sonnenaufg. 5. u. 27. m. Unterg. 6. u. 32. m.
Tageel. 13. st. 4. m. Nachtel. 10. st. 56. m.

Maria Verkünd. nach alter Zeit Jäye.
Den 2. Freyt. nach Ostern Somlho.
Mittfast nach alter Zeit Wanda Humad.
Den 10. Ezechiel Nbsen. Den 15. Grosschent neuer
Flachs und Garnjahermark. Den 20. Drascho.
Sonntag vor Palm. nach alter Zeit S. Maria, Kolles.
Palmarum nach alter Zeit D Woldogfalva.
Den 24. Mühlenbach, Lorenburg, Besotten, Hekeldorf,
Alschofzombatsfalva, Szilab. Georgii Nagy Falu.
Den 25. Zeyden bey Kronstadt. Donnerstag nach Georgii
Neumarkt in Zeklerland, Szepfi S. Gyrgy.
Rogate. Kayß.

Mittw.	1	Phil. Jac. frostige	20	Absolon
Donn.	2	Christi Himmelf. Tage,	21	Anselmus
Freyt.	3	† Erfindung veränderl.	22	Cajus
Samst.	4	Florian. unschib. O. hinf.	23	Udalbert.

18) † * Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15.

Sonnt.	5	56 Exaudi 10. 25 m. fr.	24	Br Quaf.
Mont.	6	Hagäus Drachschein	25	Markus
Dienst.	7	Stanislaus anhaltend	26	Ezechias
Mittw.	8	Juvenal warme Witte:	27	Anastasi.
Donn.	9	Esaias rung, angeneh:	28	Vitalis
Freyt.	10	Gordianus me Lust,	29	Reimund.
Samst.	11	Gandolphus † windig,	30	Erasmus

19) † * Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14.

Sonnt.	12	57 Pfingst. 16u. 19m. n.	1	W. May
Mont.	13	Praximus. Servatius	2	Sigism.
Dienst.	14	Christian trübe Wolken,	3	† Erfind.
Mittw.	15	Quatemb. † Sophia	4	Florianus
Donn.	16	Joh. v. Nep. veränderlich,	5	Gotthard.
Freyt.	17	Galathea † Regen,	6	Hagäus
Samst.	18	Ericus † Sturmwinde,	7	Stanisl.

20) † N. Gew. Christi. M. 28. * N. Nicodem. J. 3.

Sonnt.	19	58 Dreyf. 9u. 2m. fr.	8	W. Jub
Mont.	20	Sybilla sehr angenehm	9	Esaias
Dienst.	21	Balens Oink zu früh	10	Gordian
Mittw.	22	Helena kühle Nächte,	11	Gandolph

nn.	23	Fronleichn. Desiderius	12	Pancra
eyt.	24	Johanna trübes windig	13	Servat.
amst.	25	Urbanus ges Wetter,	14	Christian

) † N. grossen Abendm. 2. 14. * W. reich. Mann. 2. 16.

amst.	26	Erntedankfest. Trin. Coll. 16m. n.	15	W. Cant.
ont.	27	Eudolph. angenehmes	16	Joh. v. N.
amst.	28	Wilhelm Wetter,	17	Galathea
ittw.	29	Sabina will anhalten,	18	Ericus
nn.	30	Vigandus sehr warm,	19	Potentia
eyt.	31	Petronilla veränderlich,	20	Sibilla

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unterg. 7. u. 28. m.
gest. 14. st. 36. m. Nachrol. 9. st. 24. m.

n 1. Lefendorf, Sz. Marton, Abrudbanja, Szomosuj.
 r. Himmelf. Elisabeth, Magy Rita, Alcho Szom-
 tof. Beschkirch, Gyerneszek. 10. Tag vor Pfingst. Erst
 Szereda. † Erst. Hermannsk. Erindynes, Kereztur.
 aud. Marfchelken, Cayed. Georg. n. a. 3. Sibö,
 Dobra. Den 6. Vasutas, Kraszna. Den 12. Keen,
 Deva. Den 13. Korond. Dienst. nach Stanisl. Ke-
 retzk. Mittm. nach Pfingst. Sachnen. Donn. nach
 Pfingsten Gros, Fogarasch. Joh. Nep. Kolosm.
 eyt. nach Pfingst. Baroth. Montag nach Pfingst. Eted.
 ont. u. Er. Bethlen, Birk, Donnersm. Kofelb. Gyer-
 neszek, Saspatat. Den 1. Montag nach Trin. Vapoly.
 onl. Kronitadt. Den 2. Freyt. nach Pfingst. Somlyo.
 ont. u. Fronl. Udvarhely, Neumarkt, Neustadt.
 en 29. Warbegy. Doñ. u. Fronl. Szilagy Eseh.

Samsf. | 1 Gottschalk warm, 21 Valens

22) + W. verl. Schaaf. 1. 15. * W. grossen Abendm 1. 14.

Sonnt. 2 **32 Tr.** Edeltrud Osch. 22 **35 Rog.**
Mont. 3 Erasmus 4u. 16m. ab. 23 Desideri.
Dienst. 4 Darius **Heuschein** 24 Johanna
Mittw. 5 Bonifacius warmes an; 25 Urbanus
Donn. 6 Norbertus genehmes 26 **Christi D.**
Freyt. 7 Lukretia Wetter, dann 27 Ludolph.
Samsf. 8 Medardus Donnerwolf. 28 Wilhelm

23) + W. Petri Fischzug. 1. 5. * W. verl. Schaaf. 1. 15.

Sonnt. 9 **33 Tr.** Gebhardus heiter 29 **36 Er.**
Mont. 10 Dnophron Sonnenschein, 30 Bigandus
Dienst. 11 Barnabas Jou. 38m. fr. 31 Petronill.
Mittw. 12 Olimpia angenehme 1 **U. Brach**
Donn. 13 Anton v. Pad. warme 2 Edeltrud
Freyt. 14 Eliseus Witterung, 3 Erasmus
Samsf. 15 Vitus Sonnenschein, 4 Darius

24) + W. Phar. G. r. M. 5. * W. Wert d. Warmh. 1. 6.

Sonnt. 16 **34 Tr.** Justina veränd. 5 **37 Pfingst.**
Mont. 17 Ludolph. 5m. 16m. ab. 6 **38 Pfingst.**
Dienst. 18 Gratian. es neiget sich 7 Lucretia
Mittw. 19 Gervasius zu Regen, 8 Medard.
Donn. 20 Sylverius stürmisch, 9 Gebhard.
Freyt. 21 Rabel **in 21. 26m.** 10 Dnopr.
Samsf. 22 Achatus **Sommer Anf.** 11 Barnabas

23 **35 Tr.** Basilius 1. Tag 12 **39 Dr.**
 24 Joh. T. **Kürz. Nacht,** 13 Ant. v. P.
 25 Prosper. **4u. 26m. früh** 14 Elifans
 26 Jeremias heitert sich aus 15 Vitus
 27 Ladislaus kühle Winde, 16 **39leichn.**
 28 Josua schöner Oschein, 17 Adolph.
 29 **Petr. u. Paul.** sehr warm 18 Gratian.

26) + W. falsch. Prop. M. 7. * Von Phar. G. r. M. 5.

Sonnt. 30 **36 Tr.** Theod schwülig 19 **37 Tr.**
Sonnenaufg. 4. u. 3. m. **Unt.** 7. u. 57. m.
gest. 15. st. 40. m. **Nachtel.** 8. st. 20. m.

2. **Sonnt.** nach Tr. Schäckburg. Hinf. Christi nach
 Zeit Wajdahaja, Alpret, Mets, Unterzombot.
 us Oberwinz. Den 3. **Sonnt.** n Ermt. Aguethlen.
 Chalakuta. Den 13. Antonius Klauenburg.
 Barbegn. **Samsf.** vor Pfingst. u. a. S. Petelen.
 Unterwinz, Kleinschelten.
 islaus Reichmarkt, Tekendorf, Lorenburg
 wnterref.
 halter Zeit Dobra.
 une Zabola.
 ud Paul. Ermdnyes, Bongida.

Samsf. | 1 Gottschalk warm, 21 Vale.

22) † B. verl. Schaaf. L. 15. * B. grossen Abendm L. 14.

Sonnt.	2	22	Edelbrud Osch.	22	25	Reg.
Mont.	3	23	Erasmus 4u. 16m. ab.	23	24	Desideri.
Dienst.	4	24	Darius Heuschein	24	25	Johanna
Mittw.	5	25	Bonifacius warmes an:	25	26	Urbanus
Donn.	6	26	Robertus genehmes	26	27	Christi
Freyt.	7	27	Lukretia Wetter, dann	27	28	Ludolph.
Samsf.	8	28	Medardus Donnerwolf.	28		Wilhelm

23) † B. Petri Fischzug. L. 5. * B. verl. Schaaf. L. 15.

Sonnt.	9	29	32	Er. Gebhardus heiter	29	36	Er.
Mont.	10	30	31	Onophron Sonnenschein,	30	37	Vigandus
Dienst.	11	31	32	Barnabas Dou. 38m fr.	31	38	Petronill.
Mittw.	12	32	33	Olimpia angenehme	32	39	U. Brach
Donn.	13	33	34	Anton v. Pad. warme	33	40	Edelstru
Freyt.	14	34	35	Eliseus Witterung,	34	41	Erasm
Samsf.	15	35	36	Vitus Sonnenschein,	35	42	Dari

24) † B. Phar. Ger. M. 5. * B. Wert d. Warm

Sonnt.	16	43	44	Er. Justina veränd.	43		
Mont.	17	44	45	Adolph. Sen. 16m. ab.	44		
Dienst.	18	45	46	Gratian. es neiget sich	45		
Mittw.	19	46	47	Gervasius zu Rega	46		
Donn.	20	47	48	Sylverius stü	47		
Freyt.	21	48	49	Rabel	48		
Samsf.	22	49	50	Achat	49		

† Jesus sv. 4000. M. Mark. 8. * B. Fischz. Petr. L.

Sonnt.	23	55	56	Er. Basilus I. Tag	55	62	B. H. Dr.
Mont.	24	56	57	Joh. I. kurz Nacht,	56	63	Ant. v. P.
Dienst.	25	57	58	Prosper. 4u. 26m. früh	57	64	Elisäus
Mittw.	26	58	59	Jeremias heitert sich aus	58	65	Vitus
Donn.	27	59	60	Radislaus kühle Winde,	59	66	Proleim.
Freyt.	28	60	61	Josua schöner Oschein,	60	67	Adolph.
Samsf.	29	61	62	Petr. u. Paul. sehr warm	61	68	Gratian.

26) † B. falsch. Prop. M. 7. * Von Phar. Ger. M. 5. **Sonnt.** 30 **56. Er.** Theod schwällig **31. Er.**

Sonnenaufg. 4. u. 3. m. Unt. 7. u. 57. m. gest. 15. st. 40. m. Nachtel. 8. st. 20. m.

n 2. Sonnt. nach Er. Schäckburg. Himf. Christi nach alter Zeit Wandahaza, Alpret, Metz, Unterszombot. Medardus Oberwinz. Den 3. Sonnt. n Trinit. Agnethlen. Den 12. Chalakuta. Den 13. Antonius Klausenburg. Den 15. Warbegn. Samsf. vor Nigun. u. a. S. Petelen. Den 27. Radislaus Reichmarck; Kefendorf, Lorenburg Batosch. Schomkeret. unleichnam nach alter Zeit Dobra. erstag nach Johanne Rabola. Den Tag nach Petr. und Paul. Ermündnes, Bonkida.

Mont.	1	Theodorus warme Tag,	20	Sylver.
Dienst.	2	Mar. Heims. grosse Hitze	21	Nabel
Mittw.	3	Cornelius 4u. 37m. fr.	22	Achatiu
Donn.	4	Udalrikus Augustschein	23	Basilium
Freyt.	5	Anselmus gewolligt,	24	Joh. E
Samst.	6	Antonius schwüllige Tag	25	Prosper

27) + W. ung. Haush. l. 16. * W. speis. 4000. M. M.

Sonnt.	7	57. Tr. Ester warm,	26	52. Tr.
Mont.	8	Kilian Donnerwetter,	27	Ladislav
Dienst.	9	Cyrillus veränderlich,	28	Josua
Mittw.	10	Marianus 15u. 22m. fr.	29	Weir. u.
Donn.	11	Eleonora unangenehmes	30	Theodo
Freyt.	12	Henricus Wetter,	1	A. Juli
Samst.	13	Margaretha regnerische	2	Mar. S

28) + W. Zerst. Jems. l. 19. * W. fesch. Proph. M. 7.

Sonnt.	14	58. Tr. Bonaventura,	3	53. Tr.
Mont.	15	Apost. Theil. Bitterung,	4	Udalrik
Dienst.	16	Walther Regen,	5	Anselm
Mittw.	17	Alexius 2u. 27m. fr.	6	Antoni
Donn.	18	Rosina veränderlich,	7	Ester
Freyt.	19	Mariana heitert sich aus,	8	Kilian
Samst.	20	Elias grosse Hitze mit	9	Cyrillus

29) + W. Phar. u. Zbl. l. 18. * W. Ung. Haush. l. 16

Sonnt.	21	59. Tr. Praxedes Don.	10	54. Tr.
Mont.	22	Mar. Magd. 11u.	11	Eleon

olon. Hundstäg Anf.	12	Henricus
Risina 9u. 47m. ab.	13	Margar.
icob. Sonnenschein,	14	Bonaven.
na grosse Hitze,	15	Apost. Th.
rdhold. haltet an,	16	Walther

u. Stum. Mart. 7. * W. Zerst. Jer. l. 19.	17	55. Tr.
10. Tr. Siegfried Don.	18	Rosina
artha nerwetter,	19	Mariana
patric Sturmwinde,	20	Elias
natus heitert sich aus,		

3. 4. u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m. ft. 10. m. Nachrol. 8. ft. 50. m.

1. Blasendorf, Kadnoten, Metz.
 id. Antonius Kyalysalva, Unterarvas.
 Den 8. Szej. Werkens, Oberwinz,
 li u. a. Z. Wandahinnad, Refendet,
 ediasch, Cst. Szereda, Zilab.
 h Bethlen, Sz. Miklos.
 Den 21. Rosenau. Jak. Keps, Armenz,
 , Kreisch.
 r Zeit Metisch, Alpret. Mont. nach An-

Mont.	1	Theodorus warme Tag,
Dienst.	2	Mar. Heims. grosse Hitze
Mittw.	3	Cornelius 04u.37m.fr.
Donn.	4	Udalricus Augustischein
Freyt.	5	Anselmus gewöbligt,
Samst.	6	Antonius schwüllige Tag

27) † B. ung. Haush. l. 16. * N. speis. 4

Sonnt.	7	7. Tr. Ester warm,
Mont.	8	Kilian Donnerwetter,
Dienst.	9	Cyrillus veränderlich,
Mittw.	10	Marianus 15u.22m.fr.
Donn.	11	Eleonora unangenehmes
Freyt.	12	Henricus Wetter,
Samst.	13	Margaretha regnerische

28) † B. Best. Jerus. l. 19. * B. fisch. 1

Sonnt.	14	8. Tr. Bonaventura,
Mont.	15	Apost. Theil. Bitterung,
Dienst.	16	Walther Regen,
Mittw.	17	Alexius 2u.27m.fr.
Donn.	18	Rosina veränderlich,
Freyt.	19	Mariana heitert sich aus,
Samst.	20	Elias grosse Hitze mit

29) † B. Phar. u. Bbl. l. 18. * B. ung. 1

Sonnt.	21	9. Tr. Praxedes Don.
Mont.	22	Mar. Magd. 01.11u.

ienst.	23	Upton. Hundstäg Anf.	12	Henricus
ittw.	24	Christina 9u.47m.ab.	13	Margar.
onn.	25	Jacob. Sonnenschein,	14	Bonaven.
eyt.	26	Anna große Hitze,	15	Apost. Th.
amst.	27	Berdhold. haltet an,	16	Walther

† B. Laub. u. Stum. Mart. 7. * B. Best. Jer. l. 19.	28	10. Tr. Siegfried Don.	17	10. Tr.
Sonnt.	29	Martha nerwetter,	18	Rosina
Donn.	30	Beatrix Sturmwinde,	19	Mariana
Mittw.	31	Ignatius heitert sich aus,	20	Elias

Sonnenaufg. 4 u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m.
agesl. 15. st. 10. m. Nachrol. 8. st. 50. m.

Laria Heimsuch. Blasendorf, Kadnoten, Metz.
 Cornelius Korond. Antonius Kyalysalva, Unterarvas.
 Den 5. Batofsch.
 Den 7. Combor. Den 8. Szek. Berkenves, Oberwinz,
 ete. und Pauli u. a. 3. Wandahinwad, Refendet,
 Naghsaln.
 Margaretha Mediasch, Est-Szereda, Zilab.
 Montag darnach Bethlen, Sz. Miklos.
 Elias Fogatafch. Den 21. Rosenau. Jak. Keps, Armenz,
 Somosujwar, Kreisch.
 Elias nach alter Zeit Matsch, Alpret. Mont. nach An-
 na Papoly.

Donn.	1 Petr. Rett. Oschein,	21 Praxed
Freit.	2 Portiunk. 21. 57m. ab.	22 M. W.
Samst.	3 Eleazarus schönes Wett.	23 Apolon
31) † N. harn. Cam. l. 10. * B. Phar. u. Bölu. l. 1		
Sonnt.	11. Tr. 4 Dominic. heiß,	24. Tr.
Mont.	5 Oswaldus Donnerwett.	25 Jakob.
Dienst.	6 Verkl. Christi lustig,	26 Anna
Mittw.	7 Donatus windiges Wett.	27 Bertho
Donn.	8 Cyriakus 11on. 5m. fr.	28 Siegfri
Freit.	9 Romanns veränderlich,	29 March
Samst.	10 Laurentius schönes Wett.	30 Beatri

32) † N. 10. Aussäg. l. 17. * N. Laub. u. St. Marc. 7		
Sonnt.	12. Tr. 11 Tiburtius trüb,	31. Tr.
Mont.	12 Klara und ungestimm,	1. Aug
Dienst.	13 Hildebrand Regenschetter,	2 Portiun
Mittw.	14 Rochus † Sonnenschein,	3 Eleazan
Donn.	15. Tr. 15 Mar. Him. 11. 4. 11m.	4 Domin
Freit.	16 Isaak warme Tage,	5 Oswal
Samst.	17 Wilibaldus wollen an.	6 Verkl. C

33) † N. Mam. D. Math. 8. * B. Sam. u. Rey. l. 10		
Sonnt.	13. Tr. 18 Helena halte,	28. Tr.
Mont.	19 Sebalbus temperirte Zeit,	7 CyriaFu
Dienst.	20 Stephan. König schwüll.	8 Romann
Mittw.	21 Rudolphus Wetterwolf.	9 Laurent.
Donn.	22 Timoth. heitert sich aus	11 Tiburtiu

23 Zacharias 311. 32m. n.	12 Klara
24 Barthol. 61. 6u. 30.	13 Hildebr.
ou Rains Sobu. l. 7. * Non 10. Auss. l. 17.	
25 14. Tr. Ludov. Hundst.	14 9. Trin.
26 Samuel Ende, wollen	15 Mar. 9.
27 Rufus Regen bringen,	16 Isaac
28 Augustinus windiger	17 Wilibalb.
29 Joh. Enth. Sonnensch.	18 Helena
30 Benjamin Herbillschein,	19 Sebalb.
31 Rebecca 10. 9m. fr.	20 Steph. K.
naufg. 4. u. 45. m. Unt. 7. u. 15. m.	
. 14. st. 20. ml. Nachtol. 9. st. 40. m.	

19. u. a. 3. Dewa. Laurentii Clausenburg,
 1, Keen.
 Hezeldorff. Den 17. Gerneszet.
 nach Maria Himmelf. Comlno.
 nach Stephan König Kofelburg, Deesch.
 m. Mühlenbach, Grostepisch, Pasma, Zilab.
 Ludovifus Korond.
 nach Bartholom Rosen. (Bittz.)
 ia Himmelf. Dages, Illye.
 Alzen.

Donn.	1 Petr. Kett. Oschein,	21
Freyt.	2 Portiunk. 2u. 57m. ab.	22
Samst.	3 Eleazarus schönes Wett.	23
Sonn.	31) † N. barm. Sam. 2. 10. * B. Phar. u. 20	
Mont.	4 11. Tr. Dominic. heiß,	24
Dienst.	5 Oswalbus Donnerwett.	25
Mittw.	6 Verkl. Christi lustig,	26
Donn.	7 Donatus windiges Wett.	27
Freyt.	8 Cyriakus 11ou. 5m. fr.	28
Samst.	9 Romanns veränderlich,	29
	10 Laurentius schönes Wett.	30

Sonn.	32) † N. 10. Ausf. 2. 17. * N. Laub. u. St. 9	
Mont.	11 12. Tr. Liburtius trüb,	31
Dienst.	12 Alara und ungestimm,	1
Mittw.	13 Hildebrand Regenwetter,	2
Donn.	14 Rochus † Sonnenschein,	3
Freyt.	15 Mar. Him. 11u. 41m.	4
Samst.	16 Isaaß warme Tage,	5
	17 Wilibaldus wollen an:	6

Sonn.	33) † N. Mam. D. Math. 8. * B. Sam. u. Lev.	
Mont.	18 13. Tr. Helena halte,	7
Dienst.	19 Sebalbus temperirte Zeit,	8
Mittw.	20 Stephan. König schwüll.	9
Donn.	21 Rndolphus Wetterwolf.	10
	22 Timoth. heitert sich aus	11

reyt.	23 Zacharias 311. 32m. n.	12	Alara
Samst.	24 Barthol. Clm. 6u. 30	13	Hildebr.
Sonn.	34) † Non Nains Sobu. 2. 7. * Non 10. Ausf. 2. 17.		
Mont.	25 14. Tr. Ludov. Hundst.	14	14. Tr. Trin.
Dienst.	26 Samuel Ende , wollen	15	15. Mar. 9.
Mittw.	27 Rufus Regen bringen,	16	Isaac
Donn.	28 Augustinus windiger	17	Wilibalb.
Freyt.	29 Joh. Enth. Sonnensch.	18	Helena
Samst.	30 Benjamin Herbilschein ,	19	Sebalb.
	31 Rebecca Sou. 9m. fr.	20	Steph. R.

Sonnenaufg. 4. u. 45. m. Unt. 7. u. 15. m. Tagesl. 14. st. 20. u. Nachtol. 9. st. 40. m.

Mar. Magb. u. a. 3. Dewa. Laurentii Clausenburg, Meschen, Keen.
 Den 13. Hezeldorf. Den 17. Gerneszek.
 Frentag nach Maria Himmelf. Comho.
 Den Tag nach Stephan König Kofelbura, Deesch.
 Bartholom. Mühlenbach, Grofstopisch, Pasma, Zilah.
 Den 25. Ludovikus Korond.
 Mittw. nach Bartholom Nöfen. (Bätrig.)
 Alt Maria Himmelf. Hageg, Illye.
 Rebecca Ulzen.

SEPTEMBER XXX. A. Herbst

35) † W. Wassersücht. 1. 14. * N. Man. D. Math. 6.
Sonnt. 1 **15. Er.** Egidius trüb, 21 **10. Er.**
Mont. 2 Ephraim Regenwetter, 22 Timoth
Dienst. 3 Albertus heitert sich aus, 23 Zachar
Mittw. 4 Moses schönes Wetter, 24 Barth.
Donn. 5 Nathanael Sonnensch. 25 Ludovic
Freyt. 6 Magnus 14u. 9u. ab. 26 Samu
Samst. 7 Regina nebliges Wetter, 27 Rufus

36) † N. größt. Geb. Math. 22. * N. Nains Sohn. 1.
Sonnt. 8 **16. Er. Mgr. Geburt** 28 **11. Er.**
Mont. 9 Bruno veränderlich, 29 Joh. Er
Dienst. 10 Pulcheria kühle Nächte, 30 Benjan
Mittw. 11 Athanasius windig, 31 Rebecc
Donn. 12 Tobias regnerisches **1. Sept**
Freyt. 13 Enoch Wetter, 2 Ephraim
Samst. 14 † Erhöhung **3u. 43m.** 3 Albertu

37) † N. Sichtbrüch. Math. 9. * N. Wassersücht. 1. 14.
Sonnt. 15 **17. Er** Nicodemus 4 **12. Er.**
Mont. 16 Euphemia angenehme 5 Nathana
Dienst. 17 Lambertus Herbstluft, 6 Magn
Mittw. 18 **Quat. †** Constantinus, 7 Regina
Donn. 19 Januarins windiger 8 **M. Geb.**
Freyt. 20 Fausta † Sonnenschein, 9 Bruno
Samst. 21 Math. A. † frischer Nebel 10 Pulcher.

t. Math. 22. * N. gr. Geb. Math. 22.

Er. 18u. 35m. fr. 11 **13. Er.**
10. Er. 12 Tobias
Herbst Anfang 13 Enoch
Tag u. Nacht 14 † Erhö.
gleich, war: 15 Nicodem.
is mes angenehmes 16 Euph.
slaus Wetter, 17 Lambert.

John. 1. 4. * N. Sichtbrüch. Math. 9.
1. Mich. 9u. 15 **18. Er.**
m. fr. Weinschein 19 Januar.

1. u. 22. m. Unt. 6. u. 38. m.
16. m. Nachtsl. 11. st. 44. m.

Montag nach Johanne Entf. Groß-
 landor. Den 8. Fogarsch.
 Troschen, Szilag-Geß. † Erhö-
 t, Wanda Haza, Keresztur. Maria
 D. Goldcasalva. Matheus Baum
 bitadt, Sz. Miklos, Gertsen.
 a. Montag vor Michaeli Dreifir-
 u 27. Szef. Donnerst. vor Michae-
 ler Klachs und Garmahrmarcht.
 eus Berest.
 Leineswar. Eted, Esik, Szereda.
 30. Karlsburg, Ketek, Colosmo-
 Zeiden, Bachnen, Szilab.
 ieli Großschenk.

35) + W. Wassersucht. l. 14. * N. W.

Sonnt.	1	Fr. Er. Egidius trüb
Mont.	2	Ephraim Regenwetter,
Dienst.	3	Albertus heitert sich au
Mittw.	4	Moses schönes Wetter,
Donn.	5	Rathanael Sonnensch.
Freyt.	6	Magnus 14u. 9m. ab.
Samst.	7	Regina neblisches Wette

36) + W. größt. Geb. Math. 22. * N.

Sonnt.	8	Fr. Er. Mgr. Geburt
Mont.	9	Bruno veränderlich,
Dienst.	10	Pulcheria kühle Nächte,
Mittw.	11	Athanasius windig,
Donn.	12	Tobias regnerisches
Freyt.	13	Enoch Wetter,
Samst.	14	Erhöhung 3u. 43m.

37) + W. Sichtbrüch. Math. 9. * N. W.

Sonnt.	15	Fr. Er. Nicodemus
Mont.	16	Euphemia angenehme
Dienst.	17	Lambertus Herbstluft,
Mittw.	18	Quat. † Constantinus,
Donn.	19	Januarinus windiger
Freyt.	20	Fausia † Sonnenschein,
Samst.	21	Math. A. † frischer Nebel

Sonnt.	22	Fr. Er. 8u. 35m. fr.	II	Fr. Er.
Mont.	23	Oseas 9u. 1m.	12	Tobias
Dienst.	24	Berhard. Herbst Anfang	13	Enoch
Mittw.	25	Cleophas Tag u. Nacht	14	† Erhöb.
Donn.	26	Eusebius gleich, war	15	Nicodem.
Freyt.	27	Cosmus mes angenehmes	16	Euph.
Samst.	28	Wenceslays Wetter,	17	Lambert.

39) + W. f. frank. Sobn. l. 4. * W. Sichtbrüch. Math. 9.

Sonnt.	29	Fr. Er. Mich. 9u. 15	18	Fr. Er.
Mont.	30	Hieron. m. fr. Weinschein	19	Januar.

Sonnenaufg. 5. u. 22. m. Unt. 6. u. 38. m.
Tagesl. 12. st. 16. m. Nachtsl. 11. st. 44. m.

Egidi Salathra. Montag nach Johanne Enth. Großschenk. Den 4. Mamor. Den 8. Fogarisch. Den 9. Lorenburg, Eroschen, Szilag-Caseh. † Erhöhung Hermannstadt, Wanda Haza, Keresztur. Maria Geburt n. a. 3. D. Boldogfalva. Matheus Bausi Hunyad, Elisabethstadt, Sz. Miklos, Górtzen. Den 24. Abribbanya. Montag vor Michaeli Dreikirchen. (Edvis) Den 27. Szek. Donnerst. vor Michaeli in Mediasch neuer Flachs und Garnjahrmarkt. Donnerst. nach Matheus Verekt. Den Tag Michaeli Lemeswar. Eted. Cist. Szereda. Naghsalu. Den 30. Karlsburg, Ketek, Colosmonster, Almakeref. Zeiden, Bachnen, Szilab. Montag nach Michaeli Großschenk.

OCTOBER

XXXI.

U. Wein

Dienst.	1	Wolfgang kaltes Ne:	20	Fausta
Mittw.	2	Volrad. genwetter,	21	Math.
Donn.	3	Fairus frostig und	22	Maurit
Freyt.	4	Franziskus unbeständig,	23	Oseas
Sams.	5	Friedbert trübes Wetter	24	Gerhart

40) + W. Schuldf. Math. 18. * W. fbn. Hochz. Math. 2.

Sonnf.	6	20. Fr. Fides Jon.	25	Br. Fr.
Mont.	7	Hilarius 45m. fr. windig	26	Esteban
Dienst.	8	Charitas unangenehmes	27	Cosmus
Mittw.	9	Dionisius Wetter,	28	Wencesl
Donn.	10	Sideon will anhalten,	29	Michael
Freyt.	11	Burhardus nebliges u.	30	Hieroni
Samsf.	12	Maximil. stürmisch. Wet.	1	U. Wein

41) + W. Zinsgroschen. Math. 22. * W. d. f. Sohn. J.

Sonnf.	13	21. Fr. Colom. 8u.	2	W. 16. Fr.
Mont.	14	Calixtus 35m. ab. Son:	3	Fairus
Dienst.	15	Theresia nenschein,	4	Franzisk
Mittw.	16	Gallus heiteres und	5	Friedber
Donn.	17	Hedwigis frisches Bett.	6	Fides
Freyt.	18	Lukas Ev. wird anhalten,	7	Hilarius
Samsf.	19	Ferdinand. neblichte Luft	8	Charitas

42) + W. Jairi Locht. Math. 9. * W. Schuldf. Math. 18.

Sonnf.	20	22. Fr. Wendelinus	9	W. 17. Fr.
Mont.	21	Ursula CXII. 55m. ab.	10	Sideon
Dienst.	22	Rordula kühle Nächte,	11	Burhard

Severin. **11. u. 3.** **12** Maria.
 Nathan. Regenvolken, **13** Coloman
 Crispinus Regen mit **14** Calixtus
 Demetr. windigem Bett. **15** Theresia
 säßigen. Matth. 8. * W. Zins groschen M. 22.
23. Fr. Sabina kalt, **16** **W. 18. Fr.**
 Sim. Jud. **17** Hedwigis
 Engelbertus **18** Lukas Ev.
 Theodorus **19** Ferdinand
 Wolfgang. **1** **W. 20** Wendelin.

aufg. 6. u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m.
10. st. 4. m. Nachtr. 13. st. 56. m.

ctober Refendet, Mpret.
 Bros, Udvarhely
 nach Sabola. Den 10. Keps.
 nach alter Zeit Illye, Sibö.
 legendorf. In der Woche Theresia Dien
 rest. Galli Enyed. Lukas Ev. Szek. Am
 rsula Drenkirchen, (Edwis). Montag nach
 schkirch. 8. Tag nach Galle Kaybd. Dienstag
 . Ev. Sepst Sz. Gbrgan.
 een. Den 25. Vapoly. Donnerst. n. Pul. Ev.
 Cseh. Sim. Jud. Neumarkt im Zeklerland,
 Dorf; Donnersmarkt. Pul. Ev. n. a. 3. Deva.

Dienst.	1	Volkmarus kaltes Ne.	2
Mittw.	2	Volrad. genwitter,	2
Donn.	3	Jairus frostig und	2
Freyt.	4	Franziskus unbeständig,	2
Samsf.	5	Friedbert trübes Wetter	2

40) + W. Schuldt. Math. 18. * W. fbn. Hoch

Sonnt.	6	20. Fr. Fides Jon.	2
Mont.	7	Hilarius 45m. fr. windig	2
Dienst.	8	Charitas unangenehmes	2
Mittw.	9	Dionisius Wetter,	2
Donn.	10	Gideon will anhalten,	2
Freyt.	11	Burhardus neblisches u.	3
Samsf.	12	Maximil. stürmisch. Wet.	1

41) + W. Zinsgroschen. Math. 22. * W. d. f. C

Sonnt.	13	21. Fr. Colom. 3u.	2
Mont.	14	Calixtus 35m. ab. Son:	3
Dienst.	15	Theresa nenschein,	4
Mittw.	16	Gallus heiteres und	5
Donn.	17	Hedwigis frisches Wett.	6
Freyt.	18	Lukas Ev. wird anhalten,	7
Samsf.	19	Ferdinand. neblichte Luft	8

42) + W. Jairi Eöcht. Math. 9. * N. Schuldt. S

Sonnt.	20	22. Fr. Wendelinus	9
Mont.	21	Ursula CIU. 55m. ab.	10
Dienst.	22	Rordula kühle Nächte,	11

Mittw.	23	Severin. CIU. 3.	12	Maxim.
Donn.	24	Nathan. Regenvolken,	13	Coloman.
Freyt.	25	Crispinus Regen mit	14	Calixtus
Samsf.	26	Demetr. windigem Wett.	15	Theresa

43) + N. Ausfägigen. Matth. 8. * N. Zinsgroschen M. 22.

Sonnt.	27	23. Fr. Sabina kalt,	16	Fr. St.
Mont.	28	Sim. Jud. 5u. 47m. n.	17	Hedwigis
Dienst.	29	Engelbertus unfichtb. C	18	Lukas Ev.
Mittw.	30	Theodorus finj. Winter.	19	Ferdinand
Donn.	31	Wolfgang. t. schein,	20	Wendelin.

Sonnenaufg. 6. u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m.
Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtsl. 13. st. 56. m.

Den 1. October Refendek, Maret.

Franzisei Broß, Udvarhely

Freitag darnach Sabola. Den 10. Keps.

Michaeli nach alter Zeit Illye, Sibó.

Den 13. Fergendorf. In der Woche Theresa Dienstags Berest. Galli Enyed. Lukas Ev. Szek. Am Tage Ursula Drenskirchen, (Edwis). Montag nach Galli Leschkirch. 8. Tag nach Galle Kaybd. Dienstag nach Luk. Ev. Sepfi Sz. Gyöngy.

Den 23. Keen. Den 25. Vapoly. Donnerst. u. Ent. Ev. Szilagyi Esch. Sim. Jud. Neumarkt im Zellerland, Reichesdorf, Donnerstmarkt. Luk. Ev. u. a. J. Deva.

NOVEMBER XXX. A. Winterm

Freyt.	1	Alle Heil.	trübe Wol.	21	Ursula
Samst.	2	Alle Seel.	ken, neblig,	22	Cordula
44) †† Jes. fieg in ein Schiff. M. 8. * N. Fairt E. M. 9.					
Sonnt.	3	24. Tr.	Gottlieb Regen	23	19. Tr.
Mont.	4	Karol.	Jou. 45. m. ab.	24	Nathan.
Dienst.	5	Emerikus	scharfe Wind,	25	Crispinus
Mittw.	6	Leonhardus	Regen	26	Demetr.
Donn.	7	Engelbert.	und Schnee,	27	Sabina
Freyt.	8	Severus	neblichte Luft,	28	Sim. Jul
Samst.	9	Theodor.	nase Kälten,	29	Engelb.

45) † B. Saam. u. Unfr. M. 13. * N. Greut d. Merw. M. 24					
Sonnt.	10	25. Tr.	Landolphus	30	20. Tr.
Mont.	11	Martinus	veränderlich,	31	Wolgang.
Dienst.	12	Jonas	31. 19m. ab.	1	A. P. A. A.
Mittw.	13	Stanisl.	trübes Wett.	2	All. Seel.
Donn.	14	Levinus	heitert sich aus,	3	Gottlieb
Freyt.	15	Leopold.	Sonnenschein,	4	Carolus.
Samst.	16	Homerus	heitere und er:	5	Emericus

46) M. Genffbrnlein. Matth. 13. * N. Schalfst. M. 25.					
Sonnt.	17	26. Tr.	Alphens trüg:	6	21. Tr.
Mont.	18	Weigandus	liche Tage,	7	Engelbert.
Dienst.	19	Elisabetha	Sonnenblicke,	8	Severus
Mittw.	20	Hermannus	21. 1m. ab.	9	Theodor.
Donn.	21	M. Dpf.	Schneewetter,	10	Landolph.
Freyt.	22	Cäcilia	21. 7u. 22m.	11	Martinus

Samst. | 23 Clemens rauhe Kälte, **M** 12 Jonas

47) **M**. Greuel d. Bern. **M**. 24. ***B**. d. Verfl. Chr. **M**. 7.
Sonnf. 24 **F** 27. **F** Josias wird an- **M** 13 **B** 22. **F**.
Mont. 25 Catharina halten, trüb **M** 14 Levinus
Dienst. 26 Conradus und windig, **M** 15 Leopold.
Mittw. 27 Josaphat **M** 5 u. im. früh **M** 16 Homerus
Donn. 28 Güntherus **Christliche**, **M** 17 **M** Hans
Freyt. 29 Eberhardus regnerische **M** 18 Weigand.
Samst. 30 Andreas **W** i t t e r u n g **M** 19 Elisabetha

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. **Unt.** 4. u. 53. m.
Tagesl. 8. st. 56. m. **Nachtst.** 15. st. 4. m.

Aller Heil. Klausenburg, Kronstadt. Den Tag nach
Aller Heil. Szilab. Den 4. Schäßburg Comosujwar,
Kolos. Den 5. Tekendorf. Demeter nach alter
Zeit Dobra. Den 9. Wolgatsch.
Den 11. Martini Neumarkt, Kleinschelken, Reismarkt,
Tekendorf.
Den Tag nach Martini Baroth. Allerheil. nach alter
Zeit Wanda-Hunnad. Montag nach Martini Hundert-
büchlen.
Elisabetha Felwinz, Krakusfalva, Gernneszet, Elisa-
bethstadt. Den 22. Combor.
Katharina Winz, Gyalokuta, Görtson.
Den 27. Zabola. Andræ Mediasch, Sjet

DECEMBER XXXI. A. Christm

48) † W. Reich. am Him. 1. 21. * W. Einr. Chr. M. 21.

Sonnt.	1 Fr. Adv. Arnoldus	20 W. 3. T.
Mont.	2 Candidus rauhe Winde,	21 M. Dpf.
Dienst.	3 Franz. Kav. Schneegef.	22 Cäcilia
Mittw.	4 Barbara † 14u. 38m. fr.	23 Clemens
Donn.	5 Naemi Sonnenschein,	24 Jofias
Freyt.	6 Nicolaus † frostige	25 Catharina
Samst.	7 Siegbertus Bitterung,	26 Conradus

49) † W. Joh. Gef. Math. 11. * W. 3. am Him. 1. 21.

Sonnt.	8 Fr. Adv. Mar. Empf.	27 W. 1. Adv.
Mont.	9 Joachim Schneewetter,	28 Günther.
Dienst.	10 Judith fenchte Kälte,	29 Eberhard.
Mittw.	11 Sapient † nebllich Wett.	30 Andreas
Donn.	12 Ottilia 17u. 5m. fr.	1 Christ.
Freyt.	13 Luzia † heitert sich aus,	2 Candidus
Samst.	14 Nikastus neblichte Kälten	3 Franz X.

50) † W. Reichn. Joh. J. 1. * W. Joh. Gef. Math. 11.

Sonnt.	15 Fr. Adv. Victorinus,	4 W. 2. Adv.
Mont.	16 Ananias Sonnenschein,	5 Naemi
Dienst.	17 Lazarus windig kalt und	6 Nicolaus
Mittw.	18 Quat. † Achiles nebllich,	7 Siegbert.
Donn.	19 Amon 17u. 5m. ab.	8 M. Empf.
Freyt.	20 Abraham † Wint. Anf.	9 Joachim
Samst.	21 Thomas † 17u. 8u. 3.	10 Judith

Sonnt.	22	34. Ado.	Beata Kyrjelle	11	33. Ado.
Mont.	23	Engendr.	Tag I. Nacht,	12	Stilia
Dienst.	24	Adam u. Eva	† veränd.	13	Lucia
Mittw.	25	H. Christ.	die Kälte steigt	14	Nikolai
Donn.	26	Steph. W.	40. 6m. ab.	15	Victorin.
Frest.	27	Joh. Ev.	Jänerscheto,	16	Ananias
Samst.	28	Unsch. Kindl.	Oschein,	17	Lazarus

52) † * Die Aeltern Jesu verwundern sich. I. 2.

Sonnt.	29	F.	Jonatha kalt und	18	34. Ado.
Mont.	30	David	mit Wind ver:	19	Simon
Dienst.	31	Solvester	mischt, frisch,	20	Abraham

Sonnenaufg. 7. u. 42. m. Unt. 4. u. 18. m.
Tageol. 8. st. 14. m. Nachtol. 15. st. 46. m.

Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Krosz, Birk, Blasendorf,
 Klobsdorf, Heszeldorf, Petelen.

Den Tag nach Maria Empfängnis Erdmensch.

Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szilab.

Sonabend vor Thomä Kirtheim. Den 16. Kesselburg.

Nikolai n. a. Z. Unterarvas. Donnerst. vor Weynach-
 ten Szilagys Eseh. Thomä Khrudbanya, Udwarhely.

Den Tag nach Unschuldig Kindlein Nagu Alta.

Freitag nach Weynachten Somlyo.

Nota. Diejenige Jahrmärkte, welche auf einen Fevertag
 antreffen, werden den folgenden Tag gehalten.